

# GERMAN RESOURCES ON THE MARIANA ISLANDS DIGITAL LIBRARY

compiled by Dirk HR Spennemann

**452. Anon. 1905. "Übersicht über die Geschäfte der Kaiserlichen Gerichte in den afrikanischen und Südsee-Schutzgebieten während des Kalenderjahres 1904. 5. Deutsch-Neuguinea einschliesslich der Karolinen. I. Gerichtsbarkeit des Obergerichts." [Overview of the business of the Imperial Courts in the African and South Seas Protectorates during the calendar year 1904. 5. German New Guinea, including the Carolines. VI. Jurisdiction of the high court]. *Deutsches Kolonialblatt* 16, n° 12, p. 369.**

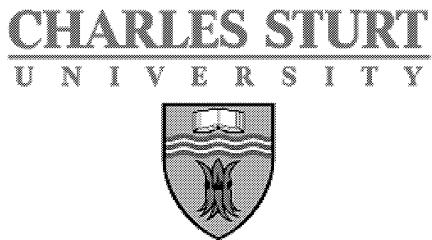
Statistical table summarising the court cases heard at the high court (court of appeals).

---

Source of Annotated Bibliography Entry:

Dirk H. R. Spennemann (2004) *An Annotated Bibliography of German Language Sources on the Mariana Islands*. Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands : Division of Historic Preservation. ISBN 1-878453-71-8.

The German Resources on the Mariana Islands Digital Library is a project jointly supported by:



The Johnstone Centre,  
Charles Sturt University,  
Albury, Australia



Northern Mariana Islands  
Council for the Humanities,  
Saipan, CNMI



Historic Preservation  
Office,  
Saipan, CNMI

4. *Zog.*  
Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Lome.

Es waren anhängig:	Aus		zusammen	Davon	
	früheren Jahren	bem. Be-richtsjahre		wurden erlebt	blieben unerlebt
Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Zivilprozesse . . . . .	4	13	17	13	4
2. Zahlungsbefehle . . . . .	1	6	7	7	—
3. Arreste und einstweilige Verfügungen . . . . .	—	4	4	4	—
4. Sicherung des Beweises . . . . .	—	1	1	1	—
5. Zwangsvollstreckungen, Aufgebote usw. . . . .	—	1	1	1	—
Konkursachen . . . . .	3	—	3	2	1
Strafsachen, und zwar:					
1. Sachen, in denen ein Strafbefehl zu erlassen war . . . . .	—	2	2	2	—
2. Sachen, in denen ein Hauptverfahren einzuleiten war . . . . .	5	4	9	4	5
3. Einzelne richterliche Anordnungen (Ermittlungssachen) . . . . .	4	16	20	17	3
Privatlagessachen . . . . .	4	8	12	5	7
Sühnesachen . . . . .	—	1	1	1	—
Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Nachlaßregulierungen . . . . .	5	3	8	5	3
2. Sonstige Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
a) Bürgschaftserklärungen . . . . .	—	5	5	5	—
b) Vergleiche . . . . .	—	1	1	1	—
c) Erteilung von Vollmachten . . . . .	—	5	5	5	—
d) Mietverträge . . . . .	—	6	6	6	—
e) Sonstige Verträge und einseitige Willenserklärungen . . . . .	—	8	8	8	—
f) Beglaubigungen . . . . .	—	70	70	70	—
g) Sonstige gerichtliche Beurkundungen . . . . .	—	3	3	3	—
h) Verpfändungsgerklärungen . . . . .	—	24	24	24	—
3. Beurkundungen von Kaufverträgen . . . . .	—	50	50	50	—
4. Anmeldungen zum Handelsregister . . . . .	—	4	4	3	1
5. Vormund- und Pflegesachen . . . . .	—	2	2	—	2
6. Errichtung von lehwilligen Verfügungen . . . . .	—	1	1	1	—
G. Rechtshilfesachen . . . . .	—	16	16	15	1
Eintragungen in das Landregister sind nicht vorgekommen. Gerichtstage fanden nicht statt.					

5. Deutsch-Neu-Ginea einschließlich der Karolinen.

I. Gerichtsbarkeit des Obergerichts.

Es waren anhängig:	Aus		zusammen	Davon	
	früheren Jahren	bem. Be-richtsjahre		wurden erlebt	blieben unerlebt
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
a) Berufungen . . . . .	2	5	7	3	4
b) Beschwerden . . . . .	—	—	—	—	—
B. Beschwerden in Konkursachen . . . . .	—	—	—	—	—
C. Strafsachen, und zwar:					
a) Berufungen . . . . .	3	4	7	7	—
b) Beschwerden . . . . .	—	1	1	1	—
D. Beschwerden in Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit . . . . .	—	1	1	1	—

II. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Herbertshöhe.

A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Prozesse, einschließlich der Urkunden-, Ehe- und Entmündigungsprozesse . . . . .	6	19	25	20	5
2. Sonstige Rechtssachen, und zwar:					
Arreste und einstweilige Verfügungen . . . . .	—	5	5	5	—
Rechtshilfesachen . . . . .	—	16	16	16	—
Zwangsvollstreckungen . . . . .	—	6	6	6	—
Mahnächen . . . . .	—	4	4	4	—
Sühnesachen . . . . .	—	2	2	2	—
Aufgebotsverfahren . . . . .	—	1	1	—	1

Es waren anhängig:	Aus		Davon		
	früheren Sachen	dem Be- trichtsjahre	zusammen	nurden erledigt	
Von den Sachen zu 1 und 2 gehörten zur Zuständigkeit					
a) des Richters . . . . .	3	35	38	37	1
b) des Gerichts . . . . .	3	18	21	16	5
B. Konkursesachen . . . . .	—	—	—	—	—
C. Strafsachen, und zwar:					
1. Sachen, in denen ein Strafbefehl zu erlassen war . . . . .	—	5	5	5	—
2. Sachen, in denen ein Hauptverfahren einzuleiten war . . . . .	3	14	17	15	2
3. Sachen, in denen ein Hauptverfahren nicht zu eröffnen war (Einstellungen, Zurückweisungen, Zurücknahmen) . . . . .	—	33	33	33	—
4. Ermittlungssachen . . . . .	—	40	40	40	—
5. Beschwerden gegen Entscheidungen des Richters . . . . .	—	—	—	—	—
In den Sachen zu 2 fanden Hauptverhandlungen statt:					
a) ohne Beifitzer . . . . .	—	2	2	2	—
b) mit Beifizern . . . . .	—	13	13	13	—
D. Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Vormundschaften und Pflegschaften . . . . .	10	6	16	6	10
2. Erbteilungen . . . . .	—	3	3	—	3
3. Testamente . . . . .	—	2	2	2	—
4. Eintragungen im Handelsregister . . . . .	—	9	9	9	—
5. Löschungen im Vereinsregister . . . . .	—	1	1	1	—
6. Eintragungen im Schiffssregister . . . . .	—	5	5	5	—
7. Hinterlegung von Geld und Wertsachen . . . . .	—	5	5	5	—
8. Eintragungen im Grundbuch . . . . .	—	132	132	132	—
9. Sonstige Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit . . . . .	—	31	31	31	—

### III. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Friedrich-Wilhelms-hafen.

A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Prozesse, einschließlich der Urkunden-, Ehe- und Entmündigungsprozesse . . . . .	—	1	1	1	—
2. Sonstige Rechtsachen, Arreste, einstweilige Verfügungen, Zwangsvollstreckungen, Mahnsachen, Sühnesachen, Aufgebote usw. . . . .	—	4	4	4	—
Von den Sachen zu 1 und 2 gehörten zur Zuständigkeit:					
a) des Richters . . . . .	—	5	5	5	—
b) des Gerichts . . . . .	—	—	—	—	—
B. Konkursesachen . . . . .	—	—	—	—	—
C. Strafsachen, und zwar:					
1. Sachen, in welchen ein Strafbefehl zu erlassen war . . . . .	—	—	—	—	—
2. Sachen, in welchen ein Hauptverfahren einzuleiten war . . . . .	3	2	5	5	—
In den Sachen zu 2 fanden Hauptverhandlungen statt:					
a) ohne Beifitzer . . . . .	—	—	—	—	—
b) mit Beifizern . . . . .	—	1	1	1	—
3. Beschwerden gegen Entscheidungen des Richters . . . . .	—	—	—	—	—
D. Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Vormundschaften und Pflegschaften . . . . .	8	4	12	2	10
2. Erbteilungen . . . . .	—	—	—	—	—
3. Eintragungen und Löschungen im Grundbuch . . . . .	—	—	—	—	—
4. Eintragungen im Landregister . . . . .	—	—	—	—	—
5. Sonstige Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit (Beglaubigungen, Testamentserrichtungen, vorläufige Verwahrungen usw.) . . . . .	5	20	25	23	2

### IV. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Ponape.

A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Prozesse, einschließlich der Urkunden-, Ehe- und Entmündigungsprozesse . . . . .	3	1	4	2	2
2. Sonstige Rechtsachen, Arreste, einstweilige Verfügungen, Zwangsvollstreckungen, Mahnsachen, Sühnesachen, Aufgebote usw. . . . .	—	1	1	1	—
Von den Sachen zu 1 und 2 gehörten zur Zuständigkeit:					
a) der Richter . . . . .	—	1	1	1	—
b) der Gerichte . . . . .	3	1	4	2	2
B. Konkursesachen . . . . .	1	—	1	1	—
C. Strafsachen . . . . .	—	—	—	—	—
D. Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Vormundschaften und Pflegschaften . . . . .	2	1	3	1	2
2. Erbteilungen . . . . .	—	—	—	—	—
3. Eintragungen und Löschungen im Landregister . . . . .	—	3	3	3	—
4. Sonstige Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit (Beglaubigungen, Testamentserrichtungen, vorläufige Verwahrungen usw.) . . . . .	—	33	33	33	—